

הִא לְחַמָּא עֲנֵנָא: שְׁטִיטִית אֵין מְדֻרְשָׁה לְחַם זֶה תּוֹרָה, דְּכַתִּיב לְחַמָּו בְּלְחַמִּי (מִשְׁלֵי ט'), קען מען מְרֹמֶז זַיִן אוֹ אַסְאָךְ פּוֹן דִּי עַיְקָר נְסִים פּוֹן סִיפּוֹר יְצִיאַת מִצְרָיִם טְרֻעַפְּטַמְּעַן אֵין תּוֹרָה שְׁבָעַל פָּה, אָונֵן הַיָּא אַיְזָה גִּימֶטְזָעַקְסָם, מְרוּמָז אַוְיףְּ דִי שָׁהָה סְדָרִי מְשָׁנָה וּוָסָם אַיְזָה תּוֹרָה שְׁבָעַל פָּה, דָּעַרְעַבְּרַה הַוִּיכְבָּט אַן דִּי בָּעֵל הַגְּדָה מִיטְהַיָּא, אָונֵן דָּאס קען זַיִן פְּשַׁט הַיָּא לְחַמָּא, וּוָסָם אַיְזָה דִי תּוֹרָה שְׁבָעַל פָּה, עֲנֵנָא, מְלָשִׁון שְׁוֹנוֹנִין עַלְיוֹן, דָּאָרְפָּעַמְּעַן עַנְטַפְּעַרְעַן אָונֵן אַרְוֹם רַעֲדַן דִי סִיפּוֹר יְצִיאַת מִצְרָיִם מִיטְדְּבָרִי חַזְלֵל, מִמְּלָא אַיְזָה דָא אַסְאָךְ וּוָסָם צַו דָּעַרְצִילְלַן מִמְּלָא קען מען מְקִים זַיִן דָעַם וּכְלַ המְרַבָּה לְסֶפֶר הַזָּהָר מְשֻׁוְּבָה, אָונֵן דָּאס אַרְיִינְצִיעַן בֵּין אַינְדָעַרְפָּרִי אַזְוִי וּוּדִי הַיְלִיגְעַז תְּנָאים הַאֲבָן דָּאס גַּעֲטָאָן. (שם וּבָולְן)

ענין פון לחמא עניה

דער ענין פון עסן מצה די נאכט פון פשח איז דורך די מצה טוט מען פארעכטען וואס מען איז געווען מגושם א גאנץ יאד און מצה איז א מייכלא אסוטה, א עסן וואס איז א רפואה פאר די נפש. און אס שטייט הא להמא עניא, לחם עוני שעונין עליו דברים הרבה, און איזויריך שטייט איז פרקי אכבות כל העוסק בתורה לשמה זוכה לדברים הרבה, און די דברים הרבה מײינט או מען איז מתקין וואס מען האט פוגם געווען א גאנץ יאד. (ישmach ישראל)

גָדוֹלָה אֲדֻמָה

הָא לְחַמְּמָא עֲנִיא, בֶּל דְּכַפֵּין, שָׁנָה הַבָּא בְּנֵי חֹוֹרִין; שְׁטִיטָה אַין רְבִינוּ
בְּחִי אָז אַיִינָע פָּונֵן דִּי סִיבּוֹת וּוֹאָס כָּלִיל יִשְׂרָאֵל זַעַנְעָן גַּעֲגָנְגָעַן קִין
מִצְרָים אָון דָּארַטַּן אַרְכַּעַטַּן, אַיְזָן וּוֹיִיל זַיְהָבָן נִישְׁתַּמְּחוּק גַּעֲוָעַן
אַרְיִמְעָלִיטַי מִיטַּצְדָּקָה, אַרְוָן עָס אַיְזָן דָּא אַמְּדָרְשָׁ אַכְבָּיר וּוֹאָס
שְׁרִיבִּיטַ, אָז וּוֹעֵן דִּי אַיְדַּן זַעַנְעָן אַרְוִיסַּ פָּונֵן מִצְרָים הַבָּן זַיְיָ כּוֹרָתָ
בְּרִית גַּעֲוָעַן צַוְּשִׁין זַיְקָן צַו טָאָן חַסְדָּ אַיְנָעָרָן מִיטַּעַן אַנְדְּעָרַן. וּוֹיִיל
זַיְהָבָן מַרְגִּישָׁ גַּעֲוָעַן אָז צַוְּלִיבָּ דָעֵם נִישְׁתַּמְּחוּק זַעַנְעָן זַיְיָ
גַּעֲוָעַן מְשׁוּעָבָד צַו מִצְרָים. זַאֲגַט דִּי חִידַּא אָז דָאָס אַיְזָן פְּשָׁטוּ: **הָא**
לְחַמְּמָא עֲנִיא דִּי אַכְלָוִי: פָּאַרוּוָסָהּ הַאֲטָמָעָן מִעְן גַּעֲגָעָן לְחַמְּמָא עֲנִיא
מִצְרָים, דָאָס אַיְזָן גַּעֲוָעַן אַעֲנוֹשָׁ פָּאַרוּוָסָהּ מִעְן הַאֲטָמָעָן נִישְׁתַּמְּחוּק
לְחַמְּמָא צַו דִּי עֲנִים. דָעַרְבִּעָרָדָא צַו מַתְּקָן זַיְן אַיְזָן: **בֶּל דְּכַפֵּין יוֹתִי**
וַיִּכְלֶל: טָאָן חַסְדָּ אַיְנָעָרָן מִיטַּעַן אַנְדְּעָרַן, אָוָן עָס שְׁטִיטָה גַּדְוָלה צַדָּקָה
שְׁמַרְכָּתָה אֶת הַגָּאֹולָה. וּוֹעַט שְׁוֹין זַיְן: **לְשָׁנָה הַבָּא בְּאֶרְעָא דִיּוֹרָאָל**
מִיטַּעַן גַּוְלוֹה שְׁלִימָה בְּבַ"א. (שְׁמַחַת הַרְגֵּל לְחַחִידַּא)

פָּרְוֹוָאַם זָאֲגַט מֵעַן בְּלִשׁוֹן אַרְמַנִּי

חָא לְחַמָּא עֲנֵנִיא: שרייבט דער שבלי הילקט – אַ וְאָשׁוֹן – פֿאַרוֹוּס
זאגט מען הָא לְחַמָּא עֲנֵנִיא בְּלִשׂוֹן אַרְמִי? כְּדֵי מַזְיקִין זָאלֶן נִישְׁתָּ
פֿאַרְשְׁטִין אָוֹן מַקְלָקָל זִין דֵי סֻעְודָה. לְכֹאָרוֹה אִיז שְׁוֹעָר אַוְיךָ דָעַם
וּוְיַיְלָה דֵי נַאֲכַט אִיז לִיל שְׁמוּרִים אִיז דָאךְ דָא אַ שְׁמִירָה אַוְיךָ פֿוֹן
מַזְיקִין? נַאֲרַע עַס אִיז אַ לִיל שְׁמוּרִים זַיְיַי קַעַנְעַן נִישְׁתָּ אַנְקוּמָעַן אַלְיַן,
אַבְעַר וּוּעָן מַעַן רַוְופַּט בֶּל דְּכַפְּנֵי יִתְּהַרְבֵּל אָוֹן מַעַן לְאַדְעַנְתָּ יַעֲדָן!
דַעְמַאלְטָס עֲפַעַטְנָס זִיךְרַי טִיר אָז דֵי מַזְיקִין זָאלֶן קַעַנְעַן אַרְיַינְקָומָעַן,
וּוְעָגַן דָעַם זַאֲגַט מַעַן בְּלִשׂוֹן אַרְמִי, כְּדֵי מַזְיקִין זָאלֶן נִישְׁתָּ
פֿאַרְשְׁטִין אָז מַעַן לְאַדְעַנְתָּ אִיז מַעְטַנְטָשׁן וּוְעַלְן זַיְיַי דַעְמַאלְטָס נִישְׁתָּ
קַומָעַן. (ר' רַאוּבָן מַלְמָד, תְּפִלָּת חַנָּה)

שיעור פפח צו תשעה באב

הא ללחמא עניא: שטייט אין מדרש רבה גלטה יהודה מעוני, שלא

ע"י יהודה זבולון הלי קליטניק

ארכויים זאנז די פימניזם

חדש ורחץ: מען פירט זיך או מען זאל ארויס זאגן די סימנים מיטן מוליל. שטייט אין ספר יסוד ושורש העבודה או מען זאל אויך זאגן הרניינז מוכן ומזומן פאר יעדען סיינן. ער ברעננט או דאס איז א גרויסעער נחת רוח פארן אויבערשטן ווען מען זאגט ארויס יעדען סיינן, און ער זאגט נישט נאר די עררטשע סימנים זאל מען זאגן נאר בי נרצה דארף מען אויך זאגן מיט א געוואלדייגע שמחה או דער אויבערשטער איז באויליגט אין אונגעראע מעשיים. די דיליגע צדיקים האבן ארויס געצאנט די סימנים און מרמז געוווען איז זיין העכברע בחינות. קדש, מען דארף זיך הייליגן, ורחץ, מען דארף זיך ארוםואשן פון די עבירות וכדרו. (המו"ל)

קדש: טייטיש מען, וווען דער טאטע קומט אהויים פון שול מאכט ער שנעל קידוש כדֵי קלַינָע קינדער זאלַן נישט אײַנְשְׁלָאָפָן. דאס נעמט זיך פון שווע אַוּחַ צִיְתָעַב אָ: "מצואה למהר ולאכול באַבל התינוקת שלא ישנו". אונז דער מקרו פון דעם איז די גַּמְ' (פסחים דף ק"ט). תניא רבִ אליעזר אומר חוטפני מצוח בלאי פסחים באַבל התינוקת שלא ישנו. און רשי' ברעננט ואית דמפרש חוטפני מצה. **אוכליין מהר** וזה הלשון עיקר. זעט מען או דער עניין פון עסן שנעל כדֵי קינדער זאלַן נישט אײַנְשְׁלָאָפָן. (המ"ל)

פארוזאָם טוֹט מעַן אָן אַ קִיטָּל

די טעם איז וויל דינאקט איז מען א בחינה פון די כהן גדול וווען ער איז אריין געגאנגען לנוי ולפניהם אוון ער האט אנגעטאן וויסע בגין דעריבער גיט מען אן וויסע קיטל. (לפי המחרה'ל) אגב וואלאט מען געקנטן צושטעלן: אין ספר בית ישראל השלם (למוש'ז' מאטאטערסדרארף פ' צו דף ל'יב) שטייט או ער האט געהרט פון א מאטאטערסדרארף או ואס איז געפערן צום הייליגער בעלזער רב דער מהר'ז' זוקע'ל. אונן דער בעלזער רב האט געפרענד דער איד צו דאס איז אמת אוין מאטאטערסדרארף פירט מען זיך איז ביי א ברית טוט זיך אן קיטל דער בעל ברית אונן דער מוהל אונן דער סנדק? ענטפערט ער: אוין פרעט אים דער בעלזער רב צו ער וויסט דער טעם? זאגט ער נײַן! האט אים דער בעלזער רב געזאגט: אוין דער טעם איז וויל דידי דריי זענען מקריב א קרבן אונן איזו וויא משה רבינו האט מקריב געוווען איז שבעת ימי המילאים בגדידי לבן דעריבער גיעען די דריי אקייטל עכ'ד, דאס איז אפשר דער ענין פון ליל הסדר. וואס עס איז זוך לקרבן פסח אונן קרבן חגיגה, דעריבער טומט מען אקייטל ליל הסדר. (שם זבולון)

הִא לְחַמָּא עֲנֵיָה דִּי אַכְלַו אַבְדָּתָנָא בֶּאָרְעָא דְמִצְרָים. כֵּל דְכַפֵּן יִתְּהַלֵּל, כֵּל
דְצַדִּיק יִתְּהַלֵּל וַיַּפְסֵה. הַשְׁתָּא דְקָא, לְשֹׁנוּ הַבָּאָה בֶּאָרְעָא דִישְׂרָאֵל. הַשְׁתָּא עַבְרִי,
לְשֹׁנוּ הַבָּאָה בֶּן חָרוּן

זאגן די הגדה מיט א קאָד אונַ אָ ברעַן

הָא לְחַמָּא עֲנֵיָא מִעֵן דָּאָרֶף זָאנֵן דִּי הַגְּדָה בָּאִילּוּ הוּא עַצְמוֹ יַצֵּא מִצְרָים, אוֹ מִעֵן אִיזְׁ מַרְגִּישׁ בֵּין זַיְקָה דָּעַם עֲנֵיָן פָּוֹן אַרְוִוְסְגַּיִן פָּוֹן מִצְרָים, אַבְעָר נָאָר וּוֹעֵן מִעֵן לַעֲבָט אַיְן דִּי הַגְּדָה אַזְּ מִעֵן זָאנֵט דָּאָס מִיטָּא קָאָךְ אַזְּן בְּרָעָן אִיזְׁ פָּאָסִיגּוּ וּוֹאָס דָּעַר הַיְלִיגָּעָר אַמְּרִי חַיִּים שְׁרִיבִית אַזְּן פְּרַשְׁתָּ צָוָה: וְהַאֲשָׁעַלְמָה כְּבוֹדָה אִיזְׁ בְּגִימָטָה סְדָר לְחַמָּא עֲנֵיָא, 474 אַזְׁ דָּעַר הַיְלִיגָּעָר סְדָר נַאֲכָתָ פָּוֹן פְּסָח תּוֹקֵד בּוֹ, אַזְׁ אַיִּם, לְאַתְּכָבָה, מִיטָּא קָאָךְ אַזְּן בְּרָעָן, וּבְעַלְיָה עַצְּיָּה, אַזְׁ אַעֲצִים אַזְׁ

אדער האט ער מורה איז זיין חבר וועט אים באזיגן, דעריבער שלאנט ער אים, "חימין" איז מרומז אויף נאה" ווילדי טבע פון חמץ איך זיך צו האלטן גרים, –עס בלואט אויף-, און מצה איז א לשון מצה ומריביה, –א לשון פון קרייגערוי – ארון נאכט איז מרומז אויף גלוות וואס דאס איז זיער טונקל איזו נאכט. אויף דעם זאגט די בעל הגודה מה נשתנה חילתה הוה וואס איז דיא נאכט אנדריש פון די אנדרער גליות וואס עס איז מערד טונקל? אויף דעם איז די תירוץ שביב הליות אנו אוכליין חמץ ומצה עס איז דיא צוויי שלעכטן מדורות, גואה און קרייגערוי, אבער בידיע זענען איינס אנטקעגן דעם צויטיטן, און א פאר מאיל איז די גואה דוחה די קרייגערוי און דורך דעם ווערט וויניגער דיא מחלוקת, אבער חילתה הוה וואס דאס איז דעם גלוות, איז פולו מצה, וועגן דעם איז דיא אסאך מחלוקת, און דאס איז סיבעה פון די לאנגע גלוות. (נדוד ביוזה אין זי הצעיל'ה)

הילתה הוה אדער חילתה זאת

מה נשתנה הילתה הוה מבל הליות. פרעגן אלע די קשייא, היללה איז לשון נקייה נילאי איז לשון זבורן און הוה איז לשון זבורן [זאת איז לשון נקייה] וואלט געדארפט שטין היללה הזאת? נאר בי די נאכט פון פסח שטיט לילה כום איר, קומט אויס איז דער בחינה פון לילה איז געווען יומ. איז דאס מײינט היללה הוה וואס איז באמת יומ. און דעריבער שטיט והנדת איז דאך בנך באנאכט, ווען מצה ומרור אבער דער מצה פון והנדת איז דאך איז אונגעראפּן מונחים לפניך, איז דאך די ראי? איז די נאכט פון פסח איז אונגעראפּן יומ. און נאך א ראי? ווילדי גמ' מגילה שריביט, איז מען טאר נישט זאגן הלל באנאכט און פונדעשטווועגן זאגט מען הלל פסח באנאכט נאר דער תירוץ איז, איז פסח באנאכט איז יומ (שפת אמת) זאגן איז וויליד דער ענין פון סייפור יציאת מצרים איז צו מקים זיין והנדת לבנד, און בנך א קינד וואס געווינטאליך פארשטייט נישט קיין לשון הקודש, קומט אויס איז די מצה איז צו דערציילען דעם סייפור כל לשון כדי קיננדער פון בבל האט מען דערציילט דעם סייפור בלשון ארמי, האבן די בני בבל געדארפט וויסן ווען איז די ענדער פון סדר, דעריבער זאגט מען חסל בלשון ארמי. (שםח זבולון)

עברדים היינו לפרקעה במצרים, ויזיאנו הר' אלהיינו משם ביר הוקה ובירוז נסניה. ואלו לא הוציא הקדוש ברוך הוא את אבותינו ממצרים, הרי אנו ובני בניינו משבדים היינו לפרקעה במצרים. ואפיילו בלנו חכמים, בלנו גבונים, בלנו וקנדים, בלנו יוזעים את התורה, מצוח עליינו לספר ביציאת מצרים. וכל המרפא לספר ביציאת מצרים היה מה משלחת.

עבדים היו אבותינו

עברדים היינו לפרקעה במצרים: דארף מען פארשטיין וואס מיינט "היאנו" מיר זענען געווען קנעכט! מיר זענען נישט געווען קנעכט נאר אונזערע זיידען זענען געווען קנעכט, האט געדארפט שטין עבדים היו אבותינו? נאר אין עשרה הדברים שטיט: אונבי ה' אלוקיך אשר הוציאתך מארץ מצרים, און צו די אלע נשמות האט זיך דעם אלע נשמות פון כל ישראל זאשר הוציאתך מארץ מצרים, קומט אויס איז אלע נשמות פון געזאגט איז מארץ מצרים מיטן נשמה, דעריבער שטיט עבדים היינו מיטן גוף און אנדרער מיטן נשמה, דעריבער שטיט עבדים היינו מיר זענען אלע געווען קנעכט צו פרעה. (שפת אמת)

לעומם חפסדו

ואלו לא הוציא הקדוש ברוך הוא: איז משמע ווען דער אוביערשטער וואלט אונז נישט אורייסגענומען פון מצרים נאר אן אנדרער, וואלט מיר נאך געווען משועבד צו פרעה אין מצרים, אנדרער געגען צו פרעה. איז דאך

אכלו לחם עוני. קען מען דאס מסביר זיין איז דער חורבן בית המקדש איז געווען וועגן גס' דורות. גאות, און להם עוני איז מרומו אויף עונה. דורך דעם וואס מען האט נישט בשפלות בי זיך, זענען זי געקומען צו גס הרוח און גורם געווען דעם חורבן בית, אבער איז איז זיך האלטן בענה וועט זיין די גאולה בבחינת לחם עניא, און די רמז, עניא איז די ר' בת' ח' מה' נחמו' איז בגימ' "לחם עוני", עס שטייט צוויי מאל נחמו. און נחמו' נחמו' איז בגימ' "לחם עוני", דורך ענוה וועט זיין די נחמה און גאולה. (אור שמחה) קען מען צויליגן איז לוייט דעם פשט איז דיא א שטארקן שייכות פון ליל פסח צו תשעה באב, אויב איז גוט וואס חז"ל זענען מרומו א"ת ב"ש ג' ר' גיט אויף איז גוט די טאג פון פסח, וועט אויספאלאן תשעה באב, ב, דפסח וועט יטמאן שבועות און ג' דפסח וועט אויספאלאן ראש השנה וכו', יעצט פארשטייט מען די שייכות פסח פון להם עוני צו נחמה פון תשעה באב. (שםח זבולון)

חפסדו איז אויך בלשון ארמי

הא לחמא עניא... חסל. הא לחמא עניא איז לשון ארמי, וויל איז בכל האט מען גערעדט בלשון ארמי. עס שטייט אין הגדה פון מהר"ל פון מנהגי מהר"ש – מגודלי הפוסקים – איז מען ענדיגט איז די הגדה מיט חסל סיידור פסח. וואס חסל איז אויך בלשון ארמי, און דער טעם איז: כדי די אורחים פון בבל זאלן פארשטיין חסל, דאס מיניט גענדיגט – איז דער סדר האט זיך שיין גענדיגט איז מען קען שוין אהיים גיין עכ"ד, יעצט, איז די בני בבל האבן נישט פארשטיאנן לשון הקודש, וואס האבן זי גאטאנץ סדר? מזו מען זאגן איז וויליד דער ענין פון סייפור יציאת מצרים איז צו מקים זיין והנדת לבנד, און בנך א קינד וואס געווינטאליך פארשטייט נישט קיין לשון הקודש, קומט אויס איז די מצה איז צו דערציילען דעם סייפור כל לשון כדי קיננדער און בני בית זאלן פארשטיין. דעריבער, פאר די קיננדער פון בבל האט מען דערציילט דעם סייפור בלשון ארמי, און נאכן זאגן די הגדה בלשון הקודש און דעם סייפור הקודש, און נאכן די הגדה בלשון הקודש געזאגט בלשון הילדה זאגן די בבל געדארפט וויסן ווען איז די ענדער פון סדר, דעריבער זאגט מען חסל בלשון ארמי. (שםח זבולון)

מה נשתנה הילתה הוה מבל הליות, שביב הליות איז אוכליין חמץ ומצה,

הילתה הוה – בילו מצה. שביב הליות איז אוכליין שאר זיקות, – הילתה הוה

פורה. שביב הליות איז אונטביבין אפיילו פעם אחת, – הילתה הוה שטי

פעמים. שביב הליות איז אוכליין בין יוישין ובין מסבין, – הילתה הוה בלנו מסבין.

למה נשתנה?

מה נשתנה: לכארה איז שווער פארוואס שטיט למה נשתנה? נאר מען וויל מרומו זיין וואס עס שטיט אין מגילת אסתר: בלילה ההוא נדרה שנת המלך, דער מלך איז נישט געשלאפען יענע נאכט וואס עז איז געווען דיא נאכט פון חמץ, און עס האט זיך דעם אלטס אונגעאנגען די מפללה פון חמץ, דעריבער איז די ר' בת' מה' נשתנה הילתה איז חמץ: דאס מרומו זיין איז אונפאנג פון די הגדה די נאכט פון פסח, דעריבער זאגט מען נישט למה נשתנה. (פנינים קרים)

די לאנגע גלוות

מה נשתנה הילתה הוה מבל הליות: שככל הליות איז אוכליין חמץ ומצה, הילתה הוה כולם מצה. עס שטיט בי משה רבינו ווען ער האט געצען צוויי מענטשן זיך אורים קריגן האט ער געזאגט אבן נודע הדבר, וויל מחולקת איז גורם גלוות. עס איז דיא א מענטש וואס ער וויל נישט די מחולקת אבער וועגן כבוד אדער גאהו,

מענין טרפה תרפקט פאר מאל אין ש"ס א תלמיד שטייט פאר זיין רבין.

איינס איז רבי עקיבא איז געווען גדול הדור איז פארוואס שטייט
רבנן איז רובי עקיבא איז עוזרין געוווען גדול הדור איז פארוואס שטייט
רבנן איז עוזרין געוווען גדול הדור איז פארוואס שטייט

(כתבותה קה): איז דראב"ע האט געהאט צוויי מעלהין זיין יהוס וואס איז
געוווען צען דורות פון עזרא און אויך איז ער געווען נשיא. א
צוויטנער דזיך וויל רבי טרפהן איז געווען דער רבני פון רבי עקיבא
איינס איז פארוואס שטייט רבי עקיבא פארויאט? אנדערע ווילץ זאגן איז

ורובי טרפהן: עס איז דא צוויי דיווקים איז די סדר פון די תנאים.
מעניש בערבי עקיבא איז עוזרין געוווען גדול הדור איז פארוואס שטייט

אמר אלג'ור בן עזרא: בר' אני בגין שבעים שנה, ולא נכיית שמאמר יזכיר מצרים במלות עד שקרחה בן זומא: טנאפה, למען תזכור את יום צאתך ממצרים פגירים כל ימי חניך ימי חניך – נקדים, כל ימי חניך – חלילים. ותקבימים אופרים: ימי חניך – הימים הנה, כל ימי חניך – להביא לימים המשיח

ולא זכתי שתאמר יציאת מצרים בלילה עד שדרשה בן זומא פרעגן אלע אויב די חכמים קרייגן אויך בן זומא פארוואס זאגן מיר סייפור יציאת מצרים בלילה? ענפטערט דער הגדה מעשי'ה, ר'אי אשכנז', איז די חכמים זענען מודה או מען דארך אויך זאגן דער סייפור יציאת מצרים בלילה, נאר די חכמים האלטן או ווען משיח וועט קומען וועט מען אויך זיין חייב און לויטراب'ע עוזן בן זומא וועט מען זיין פטור. (עיין גמ' ברכות יב):

ולא זכית שתאמ' יציאת מצרים בלילה ערד שדרשה בון זומא: עס
אייז משמע או רבב"ע האט אויך געהאט דעם דרשה וויל אויב
נישט וואס מינט ולא זכית שטאמרי! אויב ער האט נישט קיין ראי'
צודען אייז וועגן וואס צאל מען דארפן זאגן באאנקט? אייז דאך
קלאל או רבב"ע האט געהאט דעם דרשה פון בון זומא אוז מען
דארכ' זאגן באאנקט, אויב אויז שוער פארוואס ווען בון זומא
האט געזאגט דעם דרשה האט מען פון איים דאס יא אונגונומען? נאר
מען טראפעט איין גمرا אסאך מאל (שבת כ"א, חולין ז. און נאך) אוז א
תנתנא האט געזאגט אדיין ולא קבליה מני', מען האט דאס נישט מכבלי^ט
געוווען, און אַאנדעָרְעַ האט געזאגט דעם זעלבן דיין און פון איים
האט מען דאס יא מכבלי געוווען. וויל צו יעדען דיין און עניין אייז דא א
ציטט פון הימל, די זעלבער זאך געוווען דא ביי די דרשה פון
ראבא"ע. מען אויך זאגן אַאנדעָרְעַ כוונה: או רבב"ע האט
געהאט דעם זעלבער דרשה פון בון זומא אבער ער האט דאס נישט
מפרנס געוווען וועגן זיין ענייות, אבער וויבאלד דעם דרשה האט
ראבא"ע אַראָפֶגֶעָרְבָּעָנְגַט אויף דעם וועלט, האט בון זומא דאס מישיג
געוווען און דאס געזאגט און דאס געדרישענט ברביבים און מען האט
דאַס אַנגַעֲנוּמָעַן. אויז ווי עס איז באווארוסט דעם מעשה פון הגאון
ר' עקיבא איגור וואס האט זיך געפֶלָאָגַט אויף אַשׁוּוּרָעָ סָוגִיא בֵּין
ער האט דאס פארשטאנען, און אויך צו מארגן זעהט ער ווי אי בעל
הבית לערטנט די סוגיא אן אַמוֹטְשָׁעַנִּישְׁט, און האט געהאט חילישת
ההדרעת. האט מען איים מגלה געוווען פון הימל, או זויל ער האט
אַראָפֶגֶעָרְבָּעָנְגַט דעם פשטו צו דער וועלט דורך זיין גיעעה, האט
שווין דער בעל הבית דאס געקענטן גראַנְגָּ פָּאָרְשְׁטִין, און דער גאון
אייז געווואן באrhoהיגט. און די זעלבע איז דא געוווען דא ביי

כל ימי חיך להביא לימות המשיח: טיימש דער הייליגע תפארת שלמה או די גאנצע לעבן ואלסטו הארוועון צו ברענגן משיח. אונ

שוער, אויב א אנדרען וואלאט אונז ארויסגענומען פון מצראן
וואלאטן מיר שווין געווען אוועק פון פרעה און נישט משועבד צו
איס? נאר עס שטייט אין תהלים (קל"ז) לעושא נפלאות גדלות לברוד
בי לעולם חסדו. טייטש דער הייליג זורה: ווען עס איז לעשה
נפלאות גדלות לברוד, איז דער אויבערשטער אליען טוט די חדס מיטן
מענטש, איז דאס לעולם חסדו, בליבט דאס אויף אייביג, אבער ווען
א מלך אדערא שליח טוט די חדס איז נישט מורה איז עס ווועט
זיין אויף אלאנגע ציטי, איז דא די זעלבע זיך, ווען א מלך אדערא
שליח וואלאטן אונז ארויסגענומען פון מצרים, וואלאט עס געווען
א ציט ווייליגע שעווה, און נאך דעתם וואלאטן מיר צורייק געווואָר
משועבד צו פרעה, דעריבער האט דער אויבערשטער אליען אונז
געמווזט ארויס נעמץ וויל דעמאַלטס איז דאס א ישועה אויף
אייביג, כי לעולם חסדו. (שפת אמרת)

ואלו לא הוציא הקודש ברוך הוא את אבותינו ממצרים, הרי אין ובינו ובני בנו משבדים הינו לפרעה במצרים: לבואר אין שוער פארוואס שרייבט מען או נאר דריי דורות ואלטן געווין משועבד פאר פרעה, וווען דער אויבערשטער נעט אונז נישט אורים ואלטן מיר געווין משועבד בייז הינטן? בפשטו קען מען זאגן אוזי ווי עס שטייט לא-ימוש מאפיק' ומפֿי ורעך' ומפֿי ורעך' אמר הר' מעחה ועד-עלום: (ישעה ט נא) עס איז דא פיך', מאפי ורעך', און דאס איז מעחה ועד-עלום, אויף אייביג, דאס זעלבע מינט אויך די בעל הגודה, אונז ובינו ובני בנו, דריי דורות איי שווין עד עולם. (שם כבלוין)

ואפלו בלאו הַקְמִים, בלאו נְבּוּנִים, בלאו זָקְנִים, בלאו יְזֹרְעִים אֶת הַתּוֹרָה, מֵזָה עַלְינוּ לְסִפְר בִּיצְיאַת מִצְרָיִם. וּכְל הַמְרֻבָּה לְסִפְר בִּיצְיאַת מִצְרָיִם הַרְאָה וְמִשְׁבָּחָה. מַעֲשָׂה בָּרְבִּי אַלְיעָר וְרַבִּי יְהוֹשָׁעַ: דֵי טעם פָּרָוָס מִעֵן בְּרַעֲנָגֶט דֵי מַעֲשָׂה דָא? אַיז וּוּגַן צְוּוֵי זָאָכָן. אַיִּינָס דֵי אַלְעָ תְּנָאִים זְעַנְעַן גַּעוּזָן חַקְמִים וּנוּבָנִים אָוָן פּוֹנְדַעַטְוּגַן הַאָבָן דְּעַרְצִילַט דַעַם סִיפּוֹר יְצִיאַת מִצְרָיִם. וּוָאַסְדָּא אַיז דֵי רַאיָה צו "בְּלָאו הַקְמִים, בְּלָאו נְבּוּנִים וּבְיַיְמָה מְעַשָּׂה". אָוָן נָאָך אַרְאיָה אוּ וְהַיּוּ מְסִפְרִים בִּיצְיאַת מִצְרָיִם כֵּל אָתוֹ הַלִּילָה, אַיז דֵי רַאיָה צו וּכְל הַמְרֻבָּה לְסִפְר בִּיצְיאַת מִצְרָיִם הַרְאָה וְמִשְׁבָּחָה. אַךְ הַאָב גַּעַהַעַרט בְּשֵׁם דָעַ רְוִיסְקָעַר רַב אַז דֵי צְדִיקִים הַאָבָן זִיךְ שְׁטָאַרְקָ מַתְעַמְּקָ גַּעוּזָן אַין דֵי סִיפּוֹר יְצִיאַת מִצְרָיִם וּוּגַן דַעַם הַאָבָן זַיִ נִישְׁט גַּעַשְׁפִּירָט אַז עַס אַיז שְׁוִין טָאג גַּעוּוֹאָר.

עד שבאו תלמידיהם ואמרו להם: רבותינו, הגיע זמן קריית שמע
 של שחרית: דארך מען פארשטיין וואו זענען געווען די תלמידים
 ביון יעט או זוי זענען געקומען צו זיעיר רבי? די ער הייליגער בית
 אהרן ענטפערט או זוי האבן יעט געקומען צו די דרגא פון זיעיר
 רבייס אין השגה. על פי פשט קען מען זאגן או די הלכה אייז (שו"ע
 סי' תע"ב) תלמיד בפני רבו אין צריך חסיבה, מילא האבן די
 תלמידים געוואלט מקיים זיין די מצווה פון החסיבה, דעריבער האבן
 זוי געפֿרט אליאו א סדר אוֹנוֹ נאכדעם געקומען צו זיעיר רבייס.

מען קען אויך זאגן עפ"י דער בית אהרן הנ"ל או עס שטיטט בְּלִנְגָה חֲכָמִים, בְּלִנְגָה בְּבוֹגִים וּבְיַיִן דער היידוש איז או אַפְּלִילְוּ דִּי וּוָסֵסֶן שׁוֹזִין אלעס צענען זי מוחוויב צו דערצ'ילְעָן סיפור יציאת מצרים, און זיינער ידיעעה איז דאך אַסָּאָר מעד פֿוֹן זַיְעַרְעַת תַּלְמִידִים, קומט אויס או יעדער דארף דערצ'ילְעָן לִוְיט זַיִן דָּרְגָה אִין תּוֹרָה, דעריבער האבן די תלמידים געפראוועט זיינער סדר און דערצ'ילְעָט דעם סיפור לפִּי זיינער ידיעעה אִין תּוֹרָה און נאָכְדָּעַם געקומען צו זיינער רבִּיכִיס אָזֶן

שליח איז דאס מוגבל לפיה השליך פארוועס איז געוווען די גאולה דורך די אויבערשטער און נישט דורך אַ שליח? נאר אַ מעשה וואס איז געמאכט דורך אַ שליח איז די מעלה נאר ווי השוב די שליח איז, אויב איזויך איזיך די גאולה, וואלאט געקענטן קומען דורך משה רבינו וויל ער איז זיעער השובו! אבער דורך אַ שליח וואלאט נאר געקענטן אויפטאן פאר יונגע צייט און פלאז, אבער די מעשים פון אויבערשטן איז אויף נצחות, וויל דער אויבערשטער איז מהיה די גאנצע בריהה און ער איז למעלה מן הזמן. דאס זאגט דער פסוק זאיילו לא הווציא הקב"ה את אבותינו ממצרים הרי אנו ובנינו משועבדין" וווען נישט וואס דער אויבערשטער וואלאט אונז אליען אַרויסיגענווען נאר אונז אויס געליגזט דורך אַ שליח וואלאט מיר נאך געוווען משועבד צו פרעה איזוי די מהרא"ל שרייבט, וויל די גאולה פון אַ שליח וואלאט געוווען נאר פאר דעםאלטס און נישט אויף אייביג. דאס זאגט דער פסוק (שמות כ' ב') "אנכי ה' אלקייך אשר הווצאתיך מארץ מצרים" איזוי ווי דער אויבערשטער לעבעט אויף אייביג איזי די יציאה אויך אויף אייביג. דאס זאגט דער פסוק "לוועשה נפלאות נדולות לבדו כי לעולם חסדו" וויל דאס וואס דער אויבערשטער טוט אליען דאס האט אַ קיומ, לעולם חסדו. (הביבנו תורה) דער זעלבע בחינה האבן מיר געברעננט פריערט פון שפט אמרת. אויף עבדים היינו לפרטעה במצרים.

ועכשיו קרבנו המוקם לעבודתו: וואס איז די לשון "זעכשו" עס
ווארלט געקענט שטיין וקרבנו הקב"ה לעבודתו, נאר מען דאס
מרמז זיין אויפן דורך פון דער מענטש בי עבודת הש"י", איז אפילו
א מענטש איז משועבד צום יצר הרע, און מינינט איז ער איז שווין
פארפאלאן, זאל מען וויסן איז נײַן! מיט איזין מינינט קען מען זיך
געמען צו דינען דעם רבש"ע, און דער אויבערשטער וואס וווארט
פאר יעָדָן אִיד ווועט דעם מענטש גלייך מקרב זיין צו זיך. דאס
מײַינט וועבשין, יעָצְטָה: דֵי מִינִינֶות, ווועץ מען געטט זיך צו די בעבודה.
וועט זיין, קרבנו המוקם לעבודתו. (בֵּית אַבְרָהָם סְלָאנִים) מען ווארלט
געקענט צוֹלִיאַגְּן צו דעם או איז באוואוסט פון ספרים די גרויסע
הארות און ליכטיגיקיט וואס דער אויבערשטער שיינט ארײַן איז די
נאכט פון פֿסְחָה אָזְנִיְּזָה צָלְבָּעָר הארה פון דעמאָלְטָס טוֹט זיך יעָצְט
אויך אָזְזִיְּ, אָזְן מִיט אָזְעַלְכָּעַ לִיכְטִיגְּקִיט בֵּי אִיד אָזְ אָוּדָאִי אָז
מען ווערט דערהויבָּן אָזְן גענטער צו די רבש"ע, איז גוט די וווארט
ועכשיו: יעָצְטָה בֵּי די נאכט, פון די אלע הארות און ליכטיגיקיט,
אי אָוּדָאִי קרבנו המוקם לעבדתו, מען איז געווארן גענטער צו
אַים. (שמח זבולון)

ברוך שומר הבטחות: לכארורה וואס איז דער לשון שומר? עס
ווארלט געדארפט שטיין ברוך שקיים הבטחותו, נאר מען זאגט ונמ
את הני אשר יעדנו דן אنبي, אויף "זונט" דארעשנטן חז"ל, צו מרבה
זיין אויף די אנדרעג גלוטן' וואס וועלן קומען, ווועט אויך זיין "דן
אנבי" איז דאס איז דער לשון שומר, או ער היט די הבטחה, נישט
נאר ביי גLIGHT מצרים, נאר אויך ביי אנדרעג גלוטן', או עס ווועט
זיין דן אنبي. (חלוקת בנימין)

שחקב"ה חשב את הק"ץ לעשוות: די אידין האבן געדארפט זיין אין מצרים 400 יאר אוון זענען געווען 210 יאר, דעם חילוק פון 210 בין איז 190, וואס באטרעפעט ק"ץ, דאס מיינט, שחקב"ה חשב דער אויבערשטער האט גערעכענט ק"ץ 190, לעשוות, כאילו די אידין האבן געדארבעט נאך 190 יאר, צוזאמען מיט די 210 וואס זיין האבן געדארבעט איז גערעכענט ווי זיין האבן געדארבעט 400 יאר.

דער הייליגע בית אהרן שריבbert אויך: מיט יעדן מצוה און גוטע מעשה וואס א מענטש טוט ברויט ער נאך א ציגל פאר דעם בית המקדש השלייש. מליא גרייט ער אן בית המשיח.

ברוך שנינן תורה: ר'ית שב"ת צו מרמזו זיין או שבת הארץ מען געגעבן די תורה. די טעם פון דעם איז וויל' אידין ווערטן אונגעערופען בגין למקומ, אונז א זוז מעג זיך באונזן מיטן שטעהן פון קעניג וואס דאס איז שבת, מה שאין כן א בן נח שבת איז חייב מיתה, אויב איזוי איז נישט דא די טענה וואס די מלאכאים האבן געתענעהט איז מדיני דבר מצרא, "תנה הودך על השמים", דארף מען זיין געבען די תורה! וועגן דעם הארץ מען אונז געגעבן די תורה איז שבת צו וויזין או אידין זענען בגין וואס קענען נווץן דעם שרביט המלך, אונז בי בגין איז נישטא דעם דין פון בר מצרא. (הגדה ילוקט שמונען)

ושאינו יודע לשובל: אחסיד ר' דוד צבי שלמה וועבער האט געהערט בעש הרה'ק ר' אברהם יעקב מסאדיגורא: ושאינו, דער וואס האלט זיך או ער איז גאנרנישט, יודע לשאל, ער קען בעטן, את פרח לו עפַן אויף פאָר אִים די שעררי שםים. (שיח זקנין ח' דף ז')

והגדת לבנק ביום ההוא לאמרה: «וואס איז די דאפלווע לשות לאמר, נאכדעם וואס ער האט געזאגט והגדת? נאר אויב ער ווואלט נאר געזאגט והגדת לבניך וואלט איך געזאגט אויך גאנצע הגדת איז נאר אויב ער האט א זונ, אבער אויב נישט איז ער פטור ווועגן דעם כפל הלשון, "לאאמר" או אפילו אויב איינער האט נישט קיין קינדרער אדעער ער איזן אליעזן, איזן דא דער חיוב והגדת ביום ההוא לאמר.

אני ולא מלאך: [די מעשה פון הקב"ה איז לכל הדורות אבער דורך א שליח

(מפרשים)

וآخرיו בן יצאו ברכוש גדול: שטייט אין מסכת ברכות או כדי דבר צדיק אברהם זאל נישט זאגן או יונדרום וענו אורה האسطו מקיים געוווען און ואחרי בן יצאו ברכוש גדול האسطו נישט מקיים געוווען!
דעריבער מוז זיין ואחרי בן יצאו ברכוש גדול, דארף מען פארשטיין אז נאר וועגן אברהם אבינו דארף דער אויבערשטער מוקים זיין זיין ואחרי בן יצאו ברכוש גדול בי א ארידמאן אין אפֿי א קליען רכוש פאר אים א רכוש גדול, משאָע'ס פאר אן עשר איז רכוש גדול גרעסער פון וואס ער האט, און דאס מינט א נאר גראיסע פארמעגן, און עס איז באווארוסט או אברהם אבינו איז געוווען א גראיסע עשר דעריבער או מען דארף געבן די אידן רכוש גודל דארף דאס זיין לפֿי מדידת אברהם אבינו, דעריבער האט דער אויבערשטער דאס תולה געוווען אין אברהם אבינו כדי צו געבן די אידן א רכוש גדול ווי עס דארף צו זיין. (שםח זבולון)

ונם את הגוי וכבי דן אנבי ואחר כך יצאו ברכוש גדול: לאורה ווי אווי האט דער אויבערשטער געקענט געבן די צען מכות פאר די מצרים און די אידן זאלן באקומען די ביזט מצרים, מען פאסקנ'ט אין אדם מת ומשלם, מען באצאלט נישט אויב מען באקומט מיתה? אבער דאס אין נאר שיך בי מיתה וואס א מענטש גיט, אבער מיתה וואס קומט פון אויבערשטן אין אידן דער דיין, אדם מת ומשלם, אווי שטייט אין מס' כתובות. דאס זאגט די פטוק ונם את הגוי אשר יעבדו דן "אנבי" וויבאלד דער אויבערשטער אלין איז מעניש, וועגן דעם קען זיין יצאו ברכוש גדול, וויל בי דני שמיים אין דער דיין פון אדם מת ומשלם. (פרשת דרכם)

ונם את הגוי אשר יעבדו דן אנבי שטייט ועבדום די מאות שנה וואס אין מנין ת', און אוטה ת' אין דלית מיט א נו'ז' און די ר'ת איז די אונבי, די פיר הונדרעט יאר פון שייעבוד וועט זיין אויף די גוים אויך. (אור שמחה)

והיא שעמְדָה לְאֶבְוֹתֵינוּ וְלִנְׁוּ שְׁלָא אֲחֵר בַּלְבָד עַמְּדָה עַלְנוּ לְבָלָתֵנוּ,
אֲלָא שְׁבָכֶל דָּר וְדָר עַמְּדִים עַלְנוּ לְבָלָתֵנוּ, וְהַקְּרוּבָּה בָּרוּךְ הוּא
מַצְלָנוּ מִידָּם.

והיא שעמְדָה לְאֶבְוֹתֵינוּ וְלִנְׁוּ. וואס מינט והיא? נאר עס שטייט אין זוהר הק' איז דער שווערטע שייעבוד איז מצרים איז געוווען א טובה פאר כל ישראַל, וויל דורך דעם וואס זיין זענען געוווען פאַרְנוּמָן מיטן ארבעת האבן זיין נישט געמייט מיט די מצרים ע'כ. דאס מינט והיא, די שווערטע שייעבוד פון מצרים האט אונז געהאלטן און זיך נישט געלערנט פון די גוים. און דאס וואס מיר זענען משועבד אין גלוּת האַלְט אונז אלע דורות אין גלוּת איז זיך נישט אַפְּלָעָרָעָן פון די גוים. (שפת אמרת

דאַס האַט אונז געהאלטן
דאַס האַט אונז געהאלטן

והיא שעמְדָה לְאֶבְוֹתֵינוּ וְלִנְׁוּ שְׁלָא אֲחֵר בַּלְבָד עַמְּדָה עַלְנוּ לְבָלָתֵנוּ
לְאֶבְוֹרָה דָּרָךְ מִן פָּרָשְׁתֵּין אָז עס שטייט וְהַיָּה שעמְדָה לְאֶבְוֹתֵינוּ
או דאס האַט אונז געהאלטן איז אלע דורות, איז זענען זיין דער המשך שְׁלָא אֲחֵר בַּלְבָד עַמְּדָה עַלְנוּ, וויל אַסָּאָק זענען אויגגעשטיינען קעגן אונז איז די סיכָה אָז מִיר ווֹאלְט געדארפֶט פָּאָל אַז זַיְעָרָע הָעָנָט? נאר מען קען זאגן איז אחד איז מְרוּמוֹ אָזֶה
אָזֶה דאס מינט אויב די פָּעָלָקָעָר וואס זענען געקוּמָן אָזֶה אָזֶה
וֹואַלְטָן גַּעֲוָעָן בָּאָחָדָות וּוֹאַלְטָן גַּעֲוָעָן אָזֶה ווֹיל "שְׁלָא
אֲחֵר" זיין זענען נישט באָחָדָות, וְהַיָּה דאס האַט אונז געהאלטן. (אמרי
נוּם זוּקָב)

דער קָשָׂר וְהַיָּה שְׁעַמְּדָה מִיטָּפְרִיעָרֶת

והיא שעמְדָה לְאֶבְוֹתֵינוּ וְלִנְׁוּ: מען קען מסביר זיין דער והוא לויט
וואס דער הייליגער חד"א טייטשט הווּ לִיהְיָה בִּיטָּוב בַּיּוּלָם
תקהּוּ: תהילים (קל"ז א) על פי הפסוק אין תהלים (פע"ו יא) בִּיחָמָת
אָדָם תָּזַדְקָה שְׁאָרִית חֲמֹת תְּחִזְרָה: אויב א מענטש דאנקָט דער
אויבערשטער אויף א נס וואס עס איז געשען מיט אים וועט אים
דער אויבערשטער טאן נאָק נסִים מיט אים. דאס מינט חֲמֹת אָדָם
תָּזַדְקָה, וועט דאנקָט אויפָּנָס, וועט זיין שְׁאָרִית חֲמֹת תְּחִזְרָה: נאָק
נסִים. דאס מינט הווּ לִיהְיָה בִּיטָּוב וועט דאנקָט ה' פָּרָן גוּטָס
וועט זיין בַּיּוּלָם חֻסְדוּ אַיִּגְבָּגָטָן פָּאָר דִּיר הַסְּדִים אָזֶה יְשֻׁוּבָת
עַכְּדָה הַחִידָה. יעצט מִיר זאגן ברוך שומר הבטחו לישראל ברוך
הוא און מִיר דָּאָנְקָן ה' פָּאָר דִּי גּוּטָס, מִילָּא וְהִיא דָּאָס לִוְבָּן ה' אַיְזָן
שְׁעַמְּדָה לְאֶבְוֹתֵינוּ וְלִנְׁוּ, אֲלָא אלע דורות. (בני'ר' יוסף הלוי קליטניך נ"י)

כלפולי דאגה

די וועלט פרעוגט פארוואס שטייט נישט דערמאנט משה רבינו אין די הגהה? בפשות וואלט מען געהזאגט אוועש שטייט יא: "ויאמינו בה' ובמשה עבדו" אבער דאס איין נישט קיין תירוץ וויל ער עיקר, שטייט "את הייד הנדולה" צו וויזיון דעם חילוק פון יי'ד אוון אצבע, דעריבער ענדיגט מען די פסוק. אין די אלטע הגdots שטייט דאס נישט. די גודלי עולם האבן אלע געהאט שווער דעם קשייא אוון גענטפערט תירוץים, דער אור החיטים אין ראשון לציון, דער ווילנא גאון אין אווי וויטער ביינן גודלי זמנני. די כל' חמדה האט אין אריכות אוון צום סוף זאגט ער: ווי באלאד עס שטייט וויזיאנו ה' אלקינו לא עלידי מלך ולא עלידי שرف כי אם הקב"ה בעצמו, וועגן דעם שטייט נישט או משא רבינו האט אונז אロיס גענומען אפלו ער אייז די עיקר שליח אבער דער גואל אייז געווען הקב"ה בעצמו, הר' אלכסנדר קנאפלער שליט"א האט מיר גענטפערט וויל עס אייז דא דעה או משא רבינו האט געשרבין די נוסח פון הגהה אוון פון זיין גרויסע ענויות האט ער נישט געשרבין די הגהה אווי וויל ער חפץ חיים אוון נאך. עס אייז דא רמז אין די גمرا (סוטה דף גיג) וימת שם משה ספרא רביה דישראל אייז די ר'ת סדר'.

א שטארקער קשייא אין די רמב"ם הלכות חמץ ומצה (פרק ז' הלכה ב) וואס שריביבט זוז"ל: מצוה להודיע לבנים ואפלו לא שאלו שנאמר והגדת לבנק לפִי דעתו של בן אביו מלמדו כיצד אם היה קטן או טיפש אומר לו בני כולנו הדינו עבדים כמו שפהה זו או כמו עבד זה במצרים ובכילה הזה פודה אורתנו הקב"ה וויזיאנו לחירות ואם היה הבן גדול וחכם מודיעו מה שאירע לנו במצרים ונסים שנעו לנו ע"י משה רבינו הכל לפי דעתו של בן עכ"ל. לכאורה דארף מען פארשטיין וויל די נסימ האט דער אויבערשטער דאס געמאכט און נישט שם רבינו וצ"ע?

ברכה על סופך יציאת מצרים

די דראשונים פרעוגט פארוואס האט מען נישט מתקין געווען א ברכה די נאכט פון פסח על סייפור יציאת מצרים? דער הייליגער ראי"ש אייז מעורר או לוייט דער תנא וואס האלט או חרוטת בליל הסדר אייז מאוחרת דארויתא, פארוואס מאכט מען נישט א ברכה אויף די מצוה דארויתא, אוון ענטפערט, די כל' פון עיקר און א טפל או מען מאכט א חרוטת אייז שווין נכלל איין ברכת אשר גאנלונג, אויף דעם פרעוגט ער, פארוואס ביי אלע מצוות מאכט מען די ברכה ערבר לעשטיין, פאר מען טוט די מצוה, אויב אווי פטרט' דער טפל, און די עיקר אייז די מרד גאנלונג וואס אייז סוף פון סייפור יציאת מצרים? און ער ענטפערט לוייט די גמ' ערבי פסחים דף קט"ז ע"ב) מותדל בגנות ומסים בשבח, עצביסו קרבנו המוקם לעבודתו, ממילא אווי ווי בי א גר, ווען ער טובלזט זיך מאכט ער די ברכה נאכן טביבה, וויל פאר דעם קען ער נישט זאגן וצאנז, דאס זעלבע אייז סייפור יציאת מצרים, ווערן מיר נאר אויסגעלייזט שפערט, דעריבער אייז מען יוצא מיט די ברכה אשר גאנלונג עכ"ד החת"ס סופר. אנדרע ווילן ענטפערט וויל עס אייז נישטא א שייעור אויף וויפיל סייפור, און אויף אזאק וואס אייז נישטא א שייעור מאכט מען נישט א ברכה, אויף דעם אייז שווער או ביי תרומה אייז אויך נישטא א שייעור, וויל חעה אחת פוטרת את כל הכרוי, און מען מאכט יא א ברכה! למעשה אייז דארפי מצוות חנוכה, פורמים אוון פסה, וואס זענען ביי זיין אינטראנסאנטן חילוקים:

מדוזה העזבותות לפסה

דער הייליגער בית אהרן האט באזונדרערט די סדר פון

זיין חסיד – תליקון המדות

הרה"ק רבבי אהרן מקרלן זצ"ל, דער הייליגער בית אהרן שריביבט או אמשוחה חמץ איין נאר דרכנן אבער א משוחה בעס אייז איסכו דארויתא. מען דערצילט אוין אינן קארלן או געוווען א קאלניינערחסיד, ר' ברטרטשען, א תמיומודיגער איד, און א עופד דה. פון זיין הנגהה ביים סדר נאכט אייז דא אסאך וואס זיך אפזולערגען: זיין וויב אייז נישט געוווען קיין גרייס באלאעבאסטע, און ער אלאין האט פאר פסה געטahan במעט די גאנצע ארכבעט פון פסהחציג מגאנן. ער פסה פארין גינז אין של האט ער אלאין אングעריט די סדר טיש מיט

הרב הגאון ר' משה שמואל טויסיג זצ"ל ראש ישיבת מאטטערסדארע חאַט דער צדילעט עם איז אמאָל געווען אַ מעשה וואָס ער האָט אלֵין געהערט פון זיין רבין, הגאון הצדיק ר' יוסף צביה דושיננסקייא זצ"ל וואָס האָט פאָסידט בִּים אַברבנָאָל. וואָס ער האָט געהָט אַ זעלטנענע שיינער כוּם, אַבעכער וואָס ער האָט דאס גענטצט נאָר בִּים סְדר. אַיִינמאָל האָט דער קענִיג פֿון סְפֿרֶד באָזּוֹכְט דעם אַברבנָאָל אָזְן זיין הוּא, אָזְן ער האָט דער צוּזָען דעם כוּם אָזְן ער האָט געָזָאגְט פֿאָר די אַברבנָאָל, אַיך בעט דיר שענְק מִיר דעם כוּם ווֹיל עַס געָפְּלַט מִיר זַיְעָר! עַס אָזְן אוֹזְן שִׁיר, אָזְן מִין לְעָבָן נִישְׁתְּגַעֲזָעָן אָזְן בעכּוּר! האָט זַיְד דער אַברבנָאָל נִישְׁתְּגַעֲזָעָסְט וואָס צוֹ טָאנָן, אָזְן האָט אַיְפְּגָעוּבוּן זַיְעָע הענט מִיט תְּפִלָּה אָזְן גַּעַזָּגְט: רְבָּנוּ שְׁלַׂוּלָם. נָעַם צוֹ פֿון מִיר דעם כוּם אוּס זָאָל נִישְׁתְּגַעְתַּה אַרְיִינָאָל אָזְן דִּי הענט פֿון אַגְּוִי אָזְן גַּעַשְׁעָן אַ נְסָאָן אָזְן דִּי כוּם אָזְן נְעָלָם גַּעַוָּאוֹרָה, דער קענִיג זָוְכְּט אָזְן טְרַעְפַּט עַס נִישְׁתְּגַעְתַּה אָזְן מִיט טְרַעְיְּרַקְּטִיט אָזְן ער אַוּזָעָק פֿון הוּא פֿון אַברבנָאָל. דער אַברבנָאָל אָזְן גַּעַזְעָעָן פֿרְיַאלָאָךְ אַבעָר ווֹעָן עַס אָזְן גַּעַוָּאוֹרָן נִעְנְטָעָר צוֹ פֿסְחָה האָט ער געהָט עַגְמָתָה נְפָשָׁה פֿון בעכּוּר אָזְן דער אַיְבְּרַעְשְׁטָעָר האָט נִישְׁתְּגַעְתַּה גַּעַוָּאלָט שְׁטָעָרָן דִּי שְׁמוֹתָה יְיָ"ט פֿון אַברבנָאָל אָזְן צוֹ גְּרוּסָוּן דִּי זְוִירָק גַּעַקְמָעָן צוֹ סְדָר פֿסְחָה בִּי נְאַכְּט וּטְעַט ער דִּי כוּם אָזְן זְוִירָק גַּעַקְמָעָן אַיְפְּן טִיעַן (ספר בית ישראל החל מאטטערסדארע עט ר"ט)

שינוּם כלם און אויך די מוצ'ז און זיין, וו און שליחן עריך שטיט, און
ווען מען קומט אודים פון שעול זאל מען גלייך קענען קידוש מאכן.
אבל בעשות ער אויך געווען און שעול אויך זיין וויב ארביעגענאנגען
דעט פסח טיש צו ארד מול האט זיך זאנגעטשפערט אונעם טישטארק
און זיך האט נישט באמערכט ווי זיך שלעפעט אראפ אלעס פון טיש, די
מצ'ז, די זיין, די ליכט און די כוסות, און אפאאר טעלערס האבן זיך
צובראכן און זיך האט ממש געמאכט און חורבן, און וו עס פרטר זיך בז'י
אסאך מענטשגן, אונשטאט זיך אללינו באשולדונג פארוואס זיך האט נישט
אכטונג געגעבען, אויך זיך גאנר געווארן אויפגעערענעם אויף איז מאן באילו
ער אויך שלדייג וואס זיך האט געטאָן, און זיך האט באשלאלסן או זיך חויבט
גאנרנישט אויף פון טיש אונלעס איבערגעלאָוט וו עס שטיט און
גנאַט און זיך האט זיך ארין געליגט און בעט שלאלפֿן.

ווען ר' בערטשע איז אהימגעטוקמען פון שעטל און געזען איז סאייז
חוישך פינסטער האט ער נישט געוואסט וואס גייט דא פאר! ווען ער
האט באטראקט דעם מיצב האט ער שיין פארשטעאנען וואס דא איז
געשען, און געפרעהט זיין וויאָן וווער וויהַג זואָס דא איז געשעהן? האט
ז' איהם נישט גענטפערטן, נאר געלבלאָן אופּ איהם מיט בעם.

א גאר דערחויבגער חדס איז ער געווען, אונ נישט געמאכט א עסך
פָּנְצַדְעַמְתָּאָן עֲרֵבְנָמְתָּאָן וִיךְ אַגְּנָגְצִינְדָּן דִּי לְכַטְמַהְתָּן סְפָּאַיְזָן דָּאָקְדָּן יְםָטוֹן, אַוְן עַרְשֶׁתְמָדָן הַאָטָם עֲרֵבְנָמְתָּאָן דִּי גַּאנְצָעָמְתָּהָן מְהַפְּכָתָה, עֲרֵבְנָמְתָּאָן גַּעֲכָפָטְמָדָן וְאַסְמָדָן דָּאָגְנִיט פָּאָרְאָן אוֹ דָעֵר טִישְׂטָאָק אַיְזָן נִישְׁטָהָן סְתָמָן אַרְאָפְּגַעְפָּלָן פָּנְצַדְעַמְתָּאָן נַאֲרָפְּאָקְעָרְטָהָן דִּי נַאֲכְלַעְזְּגַנְקִיטָהָן פָּנְצַדְעַמְתָּאָן וַיְיַיְבָּא אַיְזָן דָּאָמָס גַּעֲשָׁעָן אַבְּעָרְמָעָן דָּאָרְפָּא אַרְגְּנִיְזָן בַּאֲרוֹהָגָן הַאָטָם עֲרֵבְנָמְתָּאָן אַגְּנָגְעָהִיבָּן אַבְּיַעֲרָצְבָּעָטָן מִיטָּנָטָהָן הַאֲרָצִיגְעָן וּעְרָטָעָרָהָן אַבְּעָרְמָעָן עֲרֵבְנָמְתָּאָן אַיְזָן נִישְׁטָהָן כְּסָמָן הַאָטָם וַיְיַיְבָּא גַּעֲלָאָטָהָן זַי הַאָטָם אַיְסָם גַּעֲפָלָאָצָטָהָן מִיטָּנָטָהָן כְּסָמָן אַיְזָן גַּעֲשָׁרְגִּין אַוְיָפָּא אַיְסָם קְלָוָהָן, אַבְּעָרְמָעָן זַי נִישְׁטָהָן גַּעֲלָאָטָהָן אַיְזָן גַּעֲשָׁרְגִּין דָעֵם סְדָרָה. זַי הַאָטָם וַיְיַיְבָּא בַּאֲרוֹהָגִטָהָן, אַוְן עֲרֵבְנָמְתָּאָן אַיְזָן גַּעֲנִישְׁטָהָן פָּאָסְמִירָט אַוְן וּוּטָם אַלְעָס אַוְיָהִיבָּן אַוְן אַפְּוּזִישָׁן, אַוְן בִּיז אַפְּאָרָהָן מִינְיָנוֹת וּוּטָם עֲרֵבְנָמְתָּאָן צְרוּיקָן לִיְגַּן אַוְיָפִין פְּלָאָזָן אַוְן מַעַן וּוּטָם קְעַנְגָּנוֹן אַנְהָהִיבָּן דָעֵם סְדָר. זַי הַאָטָם וַיְיַיְבָּא בַּאֲרוֹהָגִטָהָן, אַוְן עֲרֵבְנָמְתָּאָן אַוְיָגְעָהִיבָּן מִיטָּא שְׁטָאָרְקָן רַוְהִיגְקִיטָה, אַוְן דָּרְגָּנָאָק הַאָבָּן זַי גַּעֲפָרָאוּתָהָן צְחָאָמָעָן אַדְרָחוּבְּגָעָנָעָם סְדָר מִיטָּנָטָהָן גַּרְוִיסָהָן שְׁמָהָתָה, אַוְיָפָּא צָעָמָן מַאֲרָגְנִיסָהָן הַאָטָם דָעֵר הַיְלִיגְעָרָה בַּיַּתְאָהָרָן גַּעֲזָאָגָט אַזְיָן בַּיַּתְהַמְּדָרְשָׁה מִיטָּנָטָהָן גַּרְוִיסָהָן הַתְּפָלָלוֹת: "אָנוֹן הַאָבָּן אַיְזָן אַפְּגָרָאָכָּטָן אַשְׁיְינָעָם סְדָר אַבְּרָעָרָבָהָן צָום סְדָר פָּוֹן רְבָּעָתְשָׁע קְוָמָטָהָן עַס נִישְׁטָהָן זַי"

קמיה דפמא איז צוֹלָן מִצָּה

איינמאל איז געווען אַז מוחלוקט איז שמאט חוטט וואס וווען דעם האט
מען זיך צוריק געהאלטן פון געבען מעוות חיטים אויפּ פֿסְטּ בייס שבת
הגדול דרשא האט הרב ר' יוספּ צבי דושניצקי זצ"ל דער רב פון שטאט,
זיך אַנגנערפּן בְּדִרְכּוֹ צָרוֹתָנוֹ פָּאֵר פֶּסְחָ מְאַכְּטָן יַעֲדָעָר אַינְיָעָר הַכְּנוֹת
פָּאֵר יְמִין טֻוב אָז מְעַן קִיּוּפּ זיך אַיִּין וואס מְעַן דָּאָרָפּ וווען עס קומט
אַרְיָין יְמִין טֻוב זאנגט מְעַן "הָא לְחִמָּא עֲנֵיאָהִי אַכְּלִי אַבְּהָתָנָא כְּלִי דְּכְבִּין
יִיְהִי וּבוֹלֵי," אָז נְאַכְּדָעַם זאנגט מְעַן מְהַנְשְׁתָהָנוֹ – שְׁבָכַל הַלְּילָות אָנוֹ
אַוְכְּלִים חַמִּין וּמְצָהָה הַלִּילָה הַזָּה בָּוּלָה מְצָהָה, הַאֲטָט עַר גַּעַזְגַּט אָז דָּאָס
אַיִּינוֹת אַוְבָּעַם מְעַן גִּישָׁת קְמָהָא דְּפֶסְחָא, אַבְּעַר אַוְבָּעַם מְעַן גִּישָׁת קְמָהָא
דְּפֶסְחָא, אַיִּין מְעַן גִּישָׁת מְקִים דָעַם "הָא לְחִמָּא עֲנֵיאָהִי," אַיִּין דָּאָס
אַנְגָּאנְצָעָן חַמִּין פָּן אַיִּין זוּיט. דַּעֲמַאלְטָס הָאָט יַעֲדָעָר אַינְיָעָר
פָּאֵר גַּעַלְטָן אוֹ מְעַן וּוּטָט גַּעַבְעָן גַּעַלְטָן פָּאֵר פֶּסְחָ (אוֹרְכוֹ בְּלִבְנָה)

גערתיטשט בעים סדר - לבלוּתִין - צו בעטן פאר אונז

והיא שעמלה לאבותינו ולנה ביהם סדר פון הייליגן ר' אהרן מקארלין
יע"א דער בית אהרן האט זיך דער רבינו צו שמייכלט אין מיטן סדר,
צום ואונדער פון אלע חסידים, האט זיין זון הרה"ק ר' אשר דער
יינגער רבוי זיע"א געפרענט דער סיבכה פון דעם, האט ער געוגנט או
ער האט געזען זיינגער דארפֿס איד טויטש ויהיא שעמלה: איז ר'
אשר, דער יינגער רבוי געאנגען דארטן און געפרענט דעם איז זי
אויז האסטע געמייטש ויהיא שעמלה? און דער איז געווארטן
דערשראבן, וויל וווער וויסט וואס ער האט דא אפערטאי זאנט אים
דער רבבי: שדרעך זיך נישט, און דער איז זאנט או ער האט געמייטש
וועיא: מײַנט מען די צדיקים, שעמלה לאבותינו זיין זי האבן אונז
אונזערע עטלטערן געהאלבן, שלא אחד בלבד - עמד עלינו - נישט
נאר איזין צדיק האט אונז אונטערערעהאלטן - ?בלותנו - צו בעטן פאר
אונז, [פָּן דָּעַם לְשׁוֹן וְחֶלְמַשְׁתָּה], אַלְאָ שְׁבֵכָל דָּור עֲמָדִים עַלְנוּ
לבלוּתִין די צדיקים בעטן פאר אונז איז אלע דורות. פרעוגט אים
רי' אשר אונז זי אויז האסטע געמייטש ותקדוש ברוך הוא מצילנו מזידם?
בליבט דער איז שטוי, און זאנט איך האב נישט געטראקט פון דעם!
האט אויסגעפֿהרט דער יינגער רבוי או דער טויטש אויז ותקדוש ברוך
הוא מצילנו מזידם. או דער אויבעשטער זאל אונז העלפֿן או מען זאל
נישט דארפֿן אנקומען צו די צדיקים.

דער הייליגע חוזה ווערט פריילאָן

חסל סידור פסח: ביום היליגן הווח מלובלין האט זיך א מאל געמאכט או נאכץ זאגן חסל סידור פסח אונן לשנה הבאה בירושלים. מיט גראום דביבוקות אונן דערהויבענקייט. אויז ער בעוואוואר זיער טרייערדייג אונן דאס

**פּוֹיְלָעַן אוֹז מַעַן זָאֵל זִיךְ אַוִיסְלִילְיוֹן פּוֹן אַלְעָס וּוָס דָאַרְפּ קֶוְמָעַן אַוִיפּ
דִּי מְעַנְשָׁת אָוָן עַס זָאֵל זִיךְ יָאַן אַךְ טָוּב.**

[ג] די מוקובלים זאגן אויך: איז נאך דעם ווואס מען ענדיגט דעם ברכה גאל ישראל, קען מען בעטן ווואס מען דארף און דער אויבערשטער ווועט איז וועמען די מלפלח.

[ג] נאך א סגולה איז דא: אויב איינער דארף א ישועה זאל ער זאגן
אנץ שיר השירים נאכ'ן סדר, אונז בעט'ן נאר איזין בקשה, אונז דער
אויבערשטער ווועט זיכער דערפֿילן זיין בקשה.

ד) ווען מען זאגט די וווארט פסח ביימס סדר זאל מען אינזינן האבן,

פְּרָנֵסָה טוֹבָה, ס = סֻעִיתָא דְשַׁמִּיאָ, ח = חַיִים טוֹבִים אֲרוֹכִים
(שמעתיה מהרבר מיכאל נימני ייח' בשם הרב המקובל ר' מאיר מאוזו שליט'א)
[ה] דַי מֵצָה פָּזָן פֶּסֶח אַיִזְגּוּזָן אַיְבִּיגּ אַשְׁמִירָה אָוֹן אַסְגּוֹלָה הַאָבָּאָזִיךְ גַּעֲזָעָן אַרְמוֹן. דַי וְאַרְטַּת "מֵצָה" אַיִזְגּוּזָן דַי רְדִיבָּת מְכֻלָּצָה הַצִּילָנוּ.
מֵצָה רָאַטְעוּוֹת פָּזָן אַלְעָן צְרוֹת. שְׂטִיטִים אַיִן הַיְלִיגּעַ סְפִירִים אוֹזְעַן
לְאַזְן הַעֲנָגָן אַיִן שְׁטוּבָן גַּאנְצָן יָאָר אַשְׁטִיקָל פָּזָן דַי אַפְּיקָוּמָן אַלְזָן
שְׁמִירָה.

הגולן ח'ל ע'י עולם הספרים המרבו העולמי לספרים שאין
בנמצא ולספרים עתיקים נס蒿 שיך לצדיקם ולבתבי יד של רבנים
ואדרורי"ם וחידושי תורתה

על-שם ענין שיתוף פעולה דפוס זטאמיר והוא ני' \$18000. ספר תיקון זהד באלאנט צום כני שלשים פון קפטן מוש פול והנותן נכני' פון אס \$35000. ספר בית אהרון דפוס ראנשן בראש תדר'ה מוש ברישע גלויתן באלאנט צ' משפה פון ורדה'ק' מודדי מנדבורג \$30000. ספר גמי' יוסף היליד דמעד דפוס דאסן, ספר אור הרכבה דפוס ראנשן עם הדימת ורדה'ק' ר' יוזאל מקראליונין צ' ורדה'ק' מונקב' גם שי' נט' יואנברג מוש הרכבת ורדה'ק' ר' יוזאל מקראליונין צ' ורדה'ק' מונקב' גם שי' גלט' ורדה'ק' ר' נפהל' בורדה'ק' ר' דושע מבללאו \$15000. ספר מאד נזיכים תלמיד בעש'צ' דפוס דאסן, ספר חלומות אהון דפוס ראנשן באדריכלוב, א' עילטנער שעינ' סעט פון הווש דוחל הכרבה קאמפאניא עישטען דורך מוש הוועדערש הנותן פון ורדה'ק' ר' יציק' יוסף הווען פון לאטק איזיך ריש'י' און משכיב לדוד מען מאן' א' ספר בענ' ד' גנותה פון רהה'ץ מנטש ויזק'יל', א' בריוו פון ורדה'ק' ר' מודבי ובנו ר' ואס ראטח אהתינה פון רהה'ץ מנטש ויזק'יל', א' ספר קדושת לוי ואס האט באלאנט צ' ורדה'ק' אברהם ד' ווועהעל' רב'ים ויזק'יל', א' ספר קדושת לוי ואס האט באלאנט צ' ורדה'ק' שמעון קאילש נאמשניב, חילימ' אמות טהורות דפוס יואנמר, חילימ' דגל וחויה דפוס ויאנמר, חילימ' ע"ש דפוס יואנמר, ורבה ספרים מישיבת חת' לילובייטש מישיבת מוד שנרכפו בשנרגאי. ורבה ספרי חב'ך שנרכפו לפני המלחמה, ספר כרך תורה על מנתה עם הרבה החיטות פון ורדה'ק' ר' יעקב ורדים ספערן מקאמארנה אוק רדי' גנותה פול מוש הנותן פון אים, ספר שארית ישואיל ולעלניך דפוס ראנשן א' סוליה אויף שמורה, חילימ' בן ביהו' מילוד פאר גומען קנדער און כלל דבר \$1500. גראיזע וחללט מיט מעמדות דפוס יואנמר \$7000, א' בריוו פון ר' אדרן ואלקין וווען זיין ספר סביב לראו 1800, ספר מגני שלמה ויינציג'ה תק'א' עם רותה ר' פיזייל פלוטס היליד וחתם סופר. ספר מודש תנאים מיט צוויי החיטות פון הגה'ק' ר' והזקאק'ל מען. א' נמראו פון ורדה'ק' ר' אברהם פאם צ'יל \$180, איבער 10000 ספרים אין געשעט, מוד' וויסן ואס מוד' דאסן, און אלעט איז' מסודר און א' סדר. אוק דאסן מוד' א' ברוינער יואיסואטל פון הנותה של פחס אסאר שאים נמניא.

**4403 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA 718 438 8414 718 633 5500 T/f
Hours are 11-7:30 Fri. till 1:30 To receive pardes: send to:**

pardesyehuda1@gmail.com also on the web at

WWW.SEFORIMWORLD.COM

קומענדיגן גלייז ווועט ערשיינן נאר פ

אַמְלָאֵל מעתה עניש דערניריבן אין הארות און השנת פון סדר אווי ווי די

פָּרֹדוֹאָם דִּיְסַטְּ דָּאָם סְדֵר וְוַיְילְ דִּי נַאֲכַט אַיִּז אַסְדֵּר אַוְיֵף אַגְּנָעֵן יַאֲדָה, וְיַי אַוְיֵץ מַעַן פִּידְתָּמַן יַיְךְ לְיַל הַסְּדֵר אַוְיֵץ וְעַט יַיְךְ פְּרִין אַגְּנָעֵן

מִיד ווּנְתַשׁ אָלֶעָ אֲבָשָׂר' אָוֹ פֿרְילִיכָן פְּמָה, אָוֹ כִּיְמָ צַהָּד מַאֲדִין מַעֲדִים אֲרָאוּ נְפָלוֹת מִתְ בִּיאָת נְאָל זְדָק בְּבָ"א

האט גושאפט אויך א טריירקיט בי די חסידים. און די חסידים האט נישט געוואויסט ווי אווי צו פרילאליך מאכון דעם רבין איי געווען דארטן א איז מרדכי רקובר ואס פלענט פרילאליך מאכון דער עולם. און ער האט זיך אונגעדרפֿן רבין דו ביזט מעכּבּ די גאולַה פרעגט אס דער רבינו פאראואס? זאגט מרדכי עדען מוצאי ים כיפור ואגסטע לשנה הבהאה בירושלים און דער אובבערשטער געטט און דין תפלה און דורך דעם שטופט ער אפּ משיח בי איה, און בויעט נישט די בית המקדש, אבער בי איאר וועט ער יא קומען, יעטט פסח און דער רבינו האט געזאגט לשנה הבהאה בירושלים וועט מען וויטער הערן זיין תפלוֹת און אפּשטמעפּן דאס בויען בי אבער א' איה, און אווי וועט איי שטענדייג אונגיין! און די רבינו האט דאס דערהערט און זיך דזשטייכלט און געווארן פרילאליך, און אווי זען די חסידים אויך געווארן פרילאליך און די טיש האט זיך וויטער געפֿרט מיט א גוריס דערהיינקיט און א שמחה עילאָת.

רבי ר' ברזבך זערט פריילאך און זאגט צו גו עזן

ביסים היילגן ר' ברוכל ממעוביה או נגועון אענלביך מעשה או נגועון: וווען ער פלאנט קומען צו אמצב פון דביבוקט אונ מען האט מורה געהאט או ער זאל נישט ארייניגין אין אטורויער האט מען געברענט דעם באזואסטע הערשלי עסטרפארפלע אין האט אט פריליאק געמאכט מיט א גלייך וערטעל אינמאול וווען דער רב' איז געווארן פריליאק דורך הערשלי האט זיך דער רב' אונגעראפונג הערשלי אץ זאג דיר צו איז דו וועסט נישט גיין אין גהינט אונ אלע טויערען פון גן עדן וועלן זיין אפנ פאר דיר אבער זאלסט וויסן איז דאס איז נישט פון מײַן ברכה ואס איך בײַ אן איזיקל פון היילגן בעל שם טוב נאדר וויל דו וועסט קומען פאר בית דין של מעלה אין די מלאך רע וועט וועלזקומען זאגן שלעכטס איזיפ דיר וועסטו אלעמאָל האבן א גוט ווארט דאס צו אים צו פראדענטפערן איז דו וועסט וערן זבא. וויל עס וועט זיין מלאך רע יענה אמן. זעהט הערשלי או די רב' איז פריליאק געווארן איז ער קען זוריך ענטפערן דער רב' איז אונ וועט נישט האבן קיין קפדייא איזיפ אים איז זאגט רב' איך האב נישט מורה פון שלעכטע מלאכט וויל איך קען זי טאקט ענטפערן מיט א גלייך וערטעל אבער ואס וועל איך א עזה געבן צו די מלאכט ואס קענען נישט הערן איז זענען טיב פאר זי האב איך מורה זאגט אים די ר' רב' ברוק: הערשלי האסט מיר מנצה געווען. איך זאג דיר צו איז זכות פון מיד ממשמה זיין וועסטו נישט גיין אין גהינט אונ די טויערען פון גן עדן וועלן זיין אפען פאר דיר.

ד' עניונות פון גודע ביהדות

דער הייליגער גאון ר' יהזקאל לאנדא צ'ל האט זיך געפֿרט או נאך
שפּון חמתק האט ער ארויס פּון שטוב אוון געגאנגען כאילו ער
באגלייט אײַנעם. איזן מאָל האט אַים אַתְלִימֵיד געוזנט בתמיות או
דעָר גאון האט גילוי אלהו וויל ער באגלייט אלהו נאך שפּוך
חמתה! וווען דער גאון האט דאס געהערט האט ער מיט עניינות
געוזנט ער באגלייט וויל ער האט אַמְוֹנה איזן דברי ח'ז'ל או אלהו
הנבייא קומט דעמאַלטס צום סדר אוון טריניקט פּון בעכער, אוון נישט
אַראַיה אוּ ער עזט אַים.

הנְּזָקִים וְהַנְּזָקֶן

卷之三

וזאנט די ברכה אשר גאנלו וגןאל את אבותינו ממצרים קען מען
וזאנט גאנלו זאנט די הייליגער אפטא רב זע"א או זען איד

ען מרד פְּשׁוֹטָעַ מִעֲרֵבָה